

USB Air Purifier™

Purificador de Aire USB™
Purificateur d'air USB™



User's Manual / Manual de Usuario / Guide d'Utilisation

We are constantly improving our products so specifications are subject to change without notice. Visit our website for the latest product information.

Estamos mejorando nuestros productos constantemente, por lo tanto, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Visite nuestro sitio web para obtener la información más reciente de los productos.

Nous améliorons constamment nos produits, alors les spécifications sont sujettes à changement sans préavis. Visitez notre site Web, pour obtenir les dernières informations sur nos produits.



USB Air Purifier™ by Wagan Tech®

Thank you for purchasing the USB Air Purifier™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use.

FEATURES

- H13 HEPA Filter—Filters out 99.95% of contaminants and PM_{2.5} particles.
- Air Ionizer—Help reduce pollution, allergen, dust, and pollen particles.
- UV-C Light—Disinfecting light: kills bacteria, germs, and viruses.
- Use at home/office or automobile.
- USB powered with supplied cord, or charge with your own AC or DC adapter.
- Filter lasts 270 hours before replacement is needed.
- Durable aluminum case.

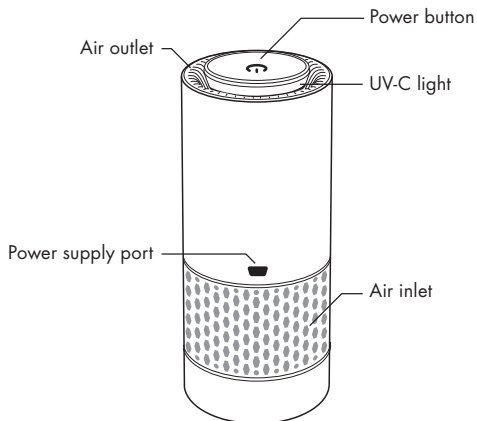
SPECIFICATIONS

Air ionizer	5 million negative ions/m ³
Filter	Pre-filter + HEPA (H13)
Ultraviolet wavelength	275nm and 395nm UV-C
Clean Air Delivery Rate (CADR)	10m ³ /h
Input voltage	5V1A
Power	4.0W
Sound level	≤38dB
Case material	Aluminum alloy
Dimensions	2.6 × 2.6 × 6.5 (in)
Weight	0.9 lb

CAUTION

- This product is not a toy: Do not allow children to play with or near this item.
- Use for intended purposes only.
- Intended for indoor use only.
- Power off when not in use.
- Do not submerge in water.
- Do not disassemble.

PARTS

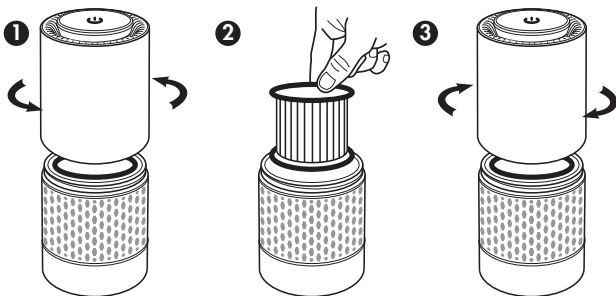


OPERATION

1. Connect the USB cable to power.
2. Click the power button.

FILTER REPLACEMENT

Each filter will last for approximately 270 hours.



1. Unscrew the top of the purifier counterclockwise and open.
2. Take out the filter. Place the new filter back into the air purifier.
3. Screw on the top tightly.

Press the power button for three seconds to reset the purifier after filter is replaced.

Replacement Filter part number: AA5325 (wagan.com)

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corporation warranty is limited to products sold only in the United States.

Warranty Duration:

Product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance:

During the warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. WAGAN Corporation will, at its discretion, replace or repair the defective part. The replacement product will be warranted for the balance of the original warranty period. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers:

This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty, and breach of contract.

Returns:

WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Return Authorization number (RA#). Please contact our customer service team by phone or email to obtain an RA#. You can also visit our website and chat with our team during our normal business hours. For more details and instructions on how to process a warranty claim, please read the "Returns" section under the "Contact" page on our website. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement.

©2020

Purificador de Aire USB™ de Wagan Tech®

Gracias por comprar la Purificador de Aire USB™ de Wagan Tech®. Con un cuidado normal y un uso adecuado, este producto le durará años. Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento el producto.

CARACTERÍSTICAS

- Filtro HEPA H13: Filtra 99,95 % de contaminantes y partículas PM_{2.1}.
- Ionizador de aire: Ayudar a reducir la contaminación, los alérgenos, el polvo y las partículas de polen.
- Luz UV-C: Luz desinfectante: elimina bacterias, gérmenes y virus.
- Para el hogar, la oficina o el automóvil
- Alimentación USB y cable incluido, también puede usar su propio adaptador de CA o CC.
- El filtro dura 270 horas después de lo cual deberá reemplazarlo.
- Carcasa de aluminio duradera.

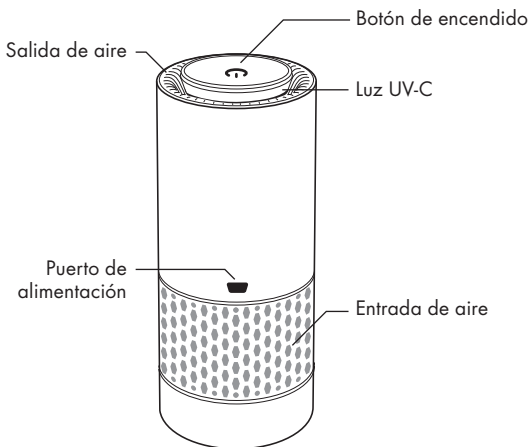
ESPECIFICACIONES

Ionizador de aire	5 millones de iones negativos/m ³
Filtro	Pre-filtro + filtro HEPA (H13)
Longitud de onda UV	275nm y 395nm / UV-C
Tasa de suministro de aire limpio (CADR)	10m ³ /h
Voltaje de entrada	5V, 1A
Potencia	4W
Nivel de ruido	≤38dB
Material de la carcasa	Aleación de aluminio
Dimensiones	66.0 × 66.0 × 165.0 (mm)
Peso	397g

PRECAUCIONES

- Este producto no es un juguete: No permita que los niños jueguen con este artículo o cerca de él.
- Usar para su fin específico únicamente.
- Para uso en interiores únicamente.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
- No sumergir en agua.
- No desarme.

COMPONENTES

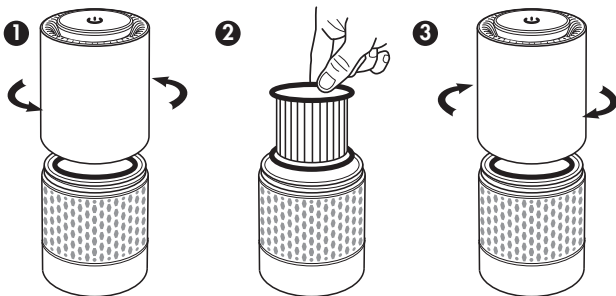


OPERACIÓN

1. Conecte el cable USB a la alimentación.
2. Presione el botón de encendido.

REEMPLAZO DEL FILTRO

Cada filtro dura aproximadamente 270 horas.



1. Gire la parte superior del purificador en sentido antihorario para abrir.
2. Extraiga el filtro. Coloque el filtro nuevo en el purificador de aire.
3. Ajuste bien la parte superior.

Presione el botón de encendido durante tres segundos para reiniciar el purificador después de reemplazar el filtro.

Número de pieza del filtro de repuesto: AA5325 (wagan.com)

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporation se limita exclusivamente a los productos vendidos en Estados Unidos.

Duración de la garantía:

Se extiende la garantía del producto para el comprador original por el periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original, que declara que está libre de defectos de materiales y mano de obra. WAGAN Corporation no asume ninguna responsabilidad por daños consecuentes. Bajo ninguna circunstancia WAGAN Corporation asumirá responsabilidad por daños que excedan el importe pagado por el producto en una tienda minorista.

Cumplimiento de la garantía:

Durante el periodo de la garantía, un producto defectuoso será reemplazado por un modelo equivalente cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporation con un recibo original de la tienda. WAGAN Corporation, a su criterio, reemplazará o reparará la parte defectuosa. El producto de reemplazo quedará cubierto por el resto del periodo de la garantía original. Esta garantía no se extiende a las unidades cuyo uso haya violado las instrucciones suministradas por escrito.

Exclusiones de la garantía:

Esta garantía reemplaza toda otra garantía expresa o implícita y ningún representante o persona están autorizados a asumir responsabilidad alguna en relación con la venta de nuestros productos. No se aceptarán reclamos por defectos o falla de funcionamiento o fallo del producto bajo ninguna interpretación del derecho de responsabilidad civil, contractual o comercial, sin limitarse a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, violación de garantía y violación de contrato.

Devoluciones:

WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier elemento(s) devuelto(s) sin un número de Autorización de devolución (#AD). Por favor póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente por teléfono o correo electrónico para obtener un #AD. También puede visitar nuestro sitio web y hablar con nuestro equipo en nuestro horario normal de trabajo. Para más detalles e instrucciones sobre cómo procesar un reclamo de garantía, por favor lea la sección "Devoluciones" de la página de "Contacto" en nuestro sitio web. WAGAN Corporation no se responsabiliza por cualquier cargo por envío que resulte de la devolución de el/los elemento(s) a la compañía para reparaciones o reemplazo.

©2020

Purificateur d'air USB^{MC} de Wagan Tech^{MD}

Merci d'avoir acheté le Purificateur d'air USB^{MC} de Wagan Tech^{MD}. Une utilisation normale et un traitement adapté vous garantissons des d'années d'utilisation sans problème. Veuillez lire attentivement toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser.

CARACTÉRISTIQUES

- Filtre HEPA H13 : Filtre 99,95 % des contaminants et particules PM_{2,1}.
- Ioniseur d'air : Aide à réduire la pollution, les allergènes, la poussière et les particules de pollen.
- Lumière UV-C : Lumière désinfectante : tue les bactéries, les germes et les virus.
- À utiliser à la maison/au bureau.
- Alimenté par USB avec le cordon fourni, ou rechargez-le avec votre propre adaptateur c.a. ou c.c.
- Le filtre dure 270 heures avant d'être remplacé.
- Boîtier en aluminium durable.

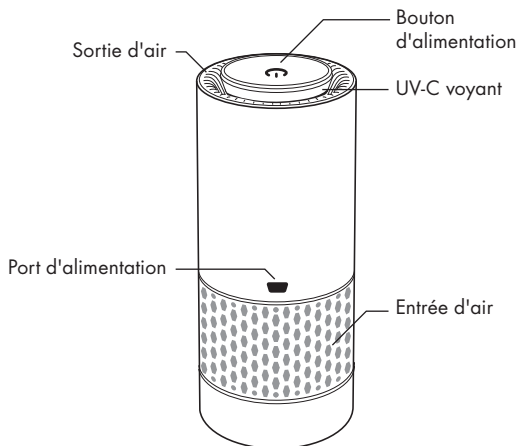
SPÉCIFICATIONS

Ioniseur d'air	5 millions d'ions négatifs / m ³
Filtre	Filtre préfiltre + HEPA (H13)
Longueur d'onde ultraviolet	275nm et 395nm UV-C
Débit d'air propre (CADR)	10 m ³ /h
Tension d'entrée	5 V, 1 A
Alimentation	4 W
Niveau sonore	≤ 38 dB
Matériau du boîtier	Alliage d'aluminium
Dimensions	66.0 × 66.0 × 165.0 (mm)
Poids	397g

PRÉCAUTION

- Ce produit n'est pas un jouet : ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de cet article.
- N'utilisez que pour l'usage prévu.
- Usage intérieur seulement.
- Protection contre la surcharge et la surchauffe.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ne pas désassembler.

COMPOSANTS

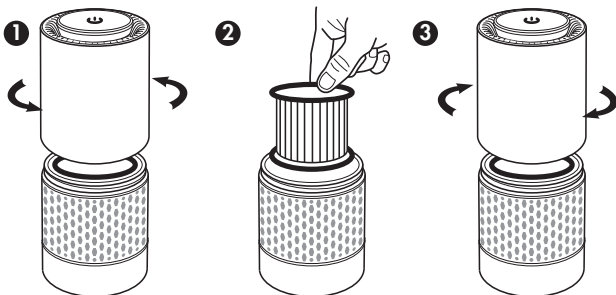


UTILISATION

1. Connecter le câble USB à l'alimentation.
2. Cliquez sur le bouton d'alimentation.

REPLACEMENT DU FILTRE

Chaque filtre durera environ 270 heures.



1. Tournez le haut du purificateur dans le sens antihoraire pour l'ouvrir.
2. Retirez le filtre. Placez le nouveau filtre dans le purificateur d'air.
3. Serrez bien la partie supérieure.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour trois colorations pour réinitialiser le purificateur une fois le filtre remplacé.

Numéro de pièce du filtre de rechange : AA5325 (wagan.com)

Garantie Limitée de WAGAN Corporation

La garantie de WAGAN Corporation est limitée aux produits vendus uniquement aux États-Unis.

Durée de la garantie :

Le produit est garanti à l'acheteur original pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale, de toute défectuosité de matériau ou de main d'œuvre. WAGAN Corporation décline toute responsabilité pour tout dommage conséquent. En aucun cas, WAGAN Corporation ne sera responsable pour tout montant en dommage supérieur au montant payé pour le produit au prix de détail.

Garantie de performance:

Pendant la période de garantie, un produit défectueux sera remplacé par un modèle comparable lorsque le produit est retourné à WAGAN Corporation avec un reçu original du magasin. WAGAN Corporation remplacera ou réparera, à sa discrétion, la pièce défectueuse. Le produit de remplacement sera garanti pour le reste de la période originale de garantie. Cette garantie ne s'applique à aucune unité qui a été utilisée contrairement aux instructions écrites fournies.

Limitations de la garantie :

Cette garantie remplace toute garantie explicite ou implicite et aucun représentant ou personne n'est autorisé à assumer toute autre responsabilité en lien avec la vente ou les produits. Les réclamations ne sont pas valides pour la défectuosité ou la défaillance de fonctionnement ou la défaillance du produit sous tout autre principe de droit ou d'équité, contrat ou loi commerciale, incluant mais non limité, à la négligence, grossière négligence, responsabilité absolue, bris de garantie et bris de contrat.

Retours :

WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout article retourné sans un numéro de renvoi officiel (N° RA). Veuillez contacter notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel pour obtenir un N° RA. Vous pouvez également visiter notre site Web et clavarder avec un membre de notre équipe pendant nos heures d'ouverture. Pour obtenir plus de détails et des instructions pour faire une réclamation couverte pas la garantie, veuillez lire la section « Retour » dans la page « Contact » de notre site Web. WAGAN Corporation n'est pas responsable pour tout frais d'expédition pour le renvoi de tout article à notre entreprise pour réparation ou remplacement.

©2020



31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: +1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: +1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2020 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and *wagan.com* are trademarks of Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2020. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y *wagan.com* son marcas registradas de la Corporación Wagan

© 2020 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et *wagan.com* sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

REV20200827-ESF